S

الأمم المتحدة

GENERALS/24900/Add.5
21 December 1992
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

إلحاقاً لرسالتها المؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (S/24900/Add.4) ووفقاً للفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن رقم ٧٨١ (١٩٩٢)، أود أن أطلع المجلس على معلومات إضافية وردت إلى قوة الأمم المتحدة للحماية (UNPROFOR) بشأن انتهاكات مشاهدة لحظر الرحلات العسكرية في أجواء البوسنة والهرسك.

في الفترة من ١٧ إلى ١٩ كانون الأول/ديسمبر، يبدو أن ٧ رحلات جوية قد تمت بطائرة ثابتة الجناحين وأخرى دوارة في أجواء البوسنة والهرسك بخلاف تلك الرحلات المستثناء بموجب الفقرة ١ من القرار ٧٨١ (١٩٩٢) أو المواقف عليها من جانب قوة الأمم المتحدة للحماية بموجب الفقرة ٣ من ذلك القرار. وتعد كمروقق لهذه الرسالة تفاصيل أوقات هذه الرحلات وخطوط سيرها.

وقد قامت قوة الأمم المتحدة للحماية بتقديم احتجاجات فورية ضد جميع انتهاكات المشتبه في الطرف المعنى.

ويتعين علىي أن استرع انتباه المجلس إلى كون مراقبين الأمم المتحدة العسكريين (UNMOS) الذين وزعوا منذ عهد قريب بمطارين في منطقة بانيا لوكا يعانون من قيود فرضت على حرية تحليقهم فيما بين المطارات وعلى اختيارهم لأماكن السكن. وفضلاً عن ذلك، جرى منع مراقبين الأمم المتحدة العسكريين في مطار كازين من تفتيش بضائع الرحلات القادمة والمغادرة. وقد احتجت قوة الأمم المتحدة للحماية ضد هذه القيود وهي على اتصال بالسلطات المعنية من أجل معالجة الحالة. وسوف أبقى مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز في هذه الناحية.

(توقيع) بطرس بطرس غالى

.../..

211292

92-83671 211292 211292 ٩٣ (٢٣٠٣)

المرفق

الرقم المتسلسل	التاريخ	البداية النهاية	وقت المشاهدة (بنظام التوقيت العالمي)	ملاحظات	الاتجاه والسرعة والارتفاع
٢٢٨	١٧ كانون الأول/ديسمبر	١٢/٣٤	١٢/٢٥	اكتشفت طائرة AWACS طائرة تحلق على بعد ١١ ميلاً شمال شرق مدينة دوبروفنيك إلى مسافة ١٢ ميلاً غربي نيكوزيا . وتشير صرعة هذه الطائرة إلى احتمال كونها طائرة شابة الجناحين .	شرق فائقة منخفض
٢٢٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر	١٥/٥٠	١٥/٥٢	اكتشفت طائرة AWACS طائرة تحلق على بعد ٨ أميال شمال - غرب باتجاه الشرق إلى مسافة ٨ أميال شمال - غربي دوبروفنيك . وتشير صرعة الطائرة إلى احتمال كونها طائرة شابة الجناحين .	شمال - غرب ٤٠٠ عقدة (٠٠٠) ميلاً في الساعة منخفض
٢٣٠	١٨ كانون الأول/ديسمبر	١٢/٥٢	١٢/٥٠	شاهدت طائرة AWACS طائرة تحلق بسرعة بطيئة ، ربما تكون ممتدة ، على بعد ١٥ ميلاً بحريرا جنوب غربي مدينة بجييفيليا . وجرى تقبتها إلى مسافة ٥ أميال بحرية وهي تطير ناحية الشمال الشرقي .	شمال - شرق ١٤٢ عقدة (١٤٥) ميلاً في الساعة منخفض
٢٣١	١٨ كانون الأول/ديسمبر	١٥/٠٩	١٥/١٢	شاهدت طائرة AWACS طائرة تحلق بسرعة بطيئة ، ربما تكون ممتدة ، على بعد ١٠ أميال بحريرا جنوب غربي شاكو إلى مسافة ٢ أميال بحرية شمال شرقى بليسو .	جنوب ١١٥ عقدة (١١٥) ميلاً في الساعة منخفض
٢٣٢	١٩ كانون الأول/ديسمبر	٩/٣٠٢	٩/٤٦٢	رمد أحد مراقبى الأمم المتحدة العسكريين طائرة ممتدة من طراز غازيل تحلق قرب مطار زالوزانى . وبعد خمس عشرة دقيقة ، أبلغ مراقب آخر من مراقبى الأمم المتحدة العسكريين عن طائرة ممتدة من طراز غازيل تحلق بالقرب من مطار ماهوليانى . وحسب تقديرنا هذه الطائرة هي نفس الطائرة السابقة .	شمال منخفض ١٠٠ قدم
٢٣٣	١٩ كانون الأول/ديسمبر	١٣/٥٣٢	١٤/٠٢	اكتشفت طائرة AWACS طائرة تطير على بعد ٥ أميال جنوب غرب شاكو إلى منطقة تبعد ١٨ ميلاً احتمال جنوب صربيا . وتشير صرعة هذه الطائرة إلى كونها ممتدة .	شمال ٢٢٠ عقدة (٢٠٠) ميلاً في الساعة ١٠٠ قدم
٢٣٤	١٩ كانون الأول/ديسمبر	١٦/٠٨٢	١٦/١٠٢	اكتشفت طائرة AWACS طائرة تطير على بعد ميلين شرق شاكو إلى مسافة ١٠ أميال جنوب غربي فوكا . وتشير صرعة هذه الطائرة إلى احتمال أنها ممتدة .	شمال - شرق مجهولة مجهول

- - - - -